

Titus 1

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Paul, a servant of God, and an apostle of Jesus Christ, according to the faith of God's elect, and the acknowledging of the truth which is after godliness;

Παῦλος δοῦλος θεοῦ ἀπόστολος δὲ Ἰησοῦ
Paul **a servant** **of God** **an apostle** **and** **of Jesus**
G3972 G1401 G2316 G652 G1161 G2424

Χριστοῦ κατ' πίστιν ἐκλεκτῶν θεοῦ καὶ
Christ **according to** **the faith** **elect** **of God** **and**
G5547 G2596 G4102 G1588 G2316 G2532

ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐσέβειαν
the acknowledging **of the truth** **which** **according to** **godliness**
G1922 G225 G3588 G2596 G2150

2 In hope of eternal life, which God, that cannot lie, promised before the world began;

ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίων ἣν ἐπηγγείλατο ὁ
In **hope** **life** **of eternal** **which** **promised** G3588
G1909 G1680 G2222 G166 G3739 G1861

ἄψευδης θεὸς πρὸ χρόνων αἰωνίων
that cannot lie **God** **before** **began** **of eternal**
G893 G2316 G4253 G5550 G166

3 But hath in due times manifested his word through preaching, which is committed unto me according to the commandment of God our Saviour;

ἐφανέρωσεν δὲ καιροῖς ἰδίοις τὸν λόγον
hath **But** **times** **in due** **word**
G5319 G1161 G2540 G2398 G3588 G3056
αὐτοῦ ἐν κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθην ἐγὼ
G846 **through** **preaching** **which** **is committed** **unto me**
G1722 G2782 G3739 G4100 G1473
κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ
according to **the commandment** **Saviour** **our** **of God**
G2596 G2003 G4990 G2257 G2316

4 To Titus, mine own son after the common faith: Grace, mercy, and peace, from God the Father and the Lord Jesus Christ our Saviour.

Τίτῳ γνησίῳ τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίστιν χάρις
To Titus **mine own** **son** **after** **the common** **faith** **Grace**
G5103 G1103 G5043 G2596 G2839 G4102 G5485
ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Κυρίου
mercy **and peace** **from** **God** **the Father** **and** **the Lord**
G1656 G1515 G575 G2316 G3962 G2532 G2962
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν
Jesus **Christ** **Saviour** **our**
G2424 G5547 G4990 G2257

5 For this cause left I thee in Crete, that thou shouldest set in order the things that are wanting, and ordain elders in every city, as I had appointed thee:

Τούτου χάριν κατέλιπόν σε ἐν Κρήτη ἵνα τὰ
For this **cause** **left I** **thee** **in** **Crete** **that** G3588
G5127 G5484 G2641 G4571 G1722 G2914 G2443

λείποντα ἐπιδιορθώση καὶ καταστήσης
the things that are wanting **thou shouldest set in order** **and** **ordain**
G3007 G1930 G2532 G2525

κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους ὡς ἐγώ σοι
in every **city** **elders** **as** **I** **thee**
G2596 G4172 G4245 G5613 G1473 G4671

διεταξάμην
had appointed
G1299

6 If any be blameless, the husband of one wife, having faithful children not accused of riot or unruly.

εἴ τις ἐστιν ἀνέγκλητος μιᾶς γυναικὸς ἀνὴρ
G1487 G5100 **be** **blameless** G1520 **wife** **the husband**
G2076 G410 G1135 G435

τέκνα ἔχων πιστά μὴ ἐν κατηγορίᾳ ἀσωτίας
children **having** **faithful** **not** **accused** G2724 **of riot**
G5043 G2192 G4103 G3361 G1722 G810

ἢ ἀνυπότακτα
or **unruly**
G2228 G506

7 For a bishop must be blameless, as the steward of God; not selfwilled, not soon angry, not given to wine, no striker, not given to filthy lucre;

δεῖ γὰρ τὸν ἐπίσκοπον ἀνέγκλητον εἶναι ὥς
must **For** **a bishop** **blameless** **be** **as**
G1163 G1063 G3588 G1985 G410 G1511 G5613

θεοῦ οἰκονόμον μὴ αὐθάδη μὴ ὀργίλον μὴ
of God **the steward** **no** **selfwilled** **no** **soon angry** **no**
G2316 G3623 G3361 G829 G3361 G3711 G3361

πάροινον μὴ πλήκτην μὴ αἰσχροκερδῇ
given to wine **no** **striker** **no** **given to filthy lucre**
G3943 G3361 G4131 G3361 G146

8 But a lover of hospitality, a lover of good men, sober, just, holy, temperate;

ἀλλὰ φιλόξενον φιλάγαθον σώφρονα δίκαιον
But **a lover of hospitality** **a lover of good men** **sober** **just**
G235 G5382 G5358 G4998 G1342

ὅσιον ἐγκρατῇ
holy **temperate**
G3741 G1468

9 Holding fast the faithful word as he hath been taught, that he may be able by sound doctrine both to exhort and to convince the gainsayers.

ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ
Holding fast **as** **he hath been taught** **the faithful**
G472 G3588 G2596 G1322 G4103

λόγου ἵνα δυνατὸς ᾦ καὶ παρακαλεῖν ἐν
word **that** **able** **he may be** **and** **to exhort** **by**
G3056 G2443 G1415 G5600 G2532 G3870 G1722

τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγιαίνουσῃ καὶ τοὺς
doctrine **sound** **and**
G3588 G1319 G3588 G5198 G2532 G3588

ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν
the gainsayers **to convince**
G483 G1651

10 For there are many unruly and vain talkers and deceivers, specially they of the circumcision:

Εἰσὶν γὰρ πολλοὶ καὶ ἀνυπότακτοι

there are **For** **many** **and** **unruly**
G1526 G1063 G4183 G2532 G506

ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται μάλιστα οἱ ἐκ

vain talkers **and** **deceivers** **specially** **they of**
G3151 G2532 G5423 G3122 G3588 G1537

περιτομῆς

the circumcision
G4061

11 Whose mouths must be stopped, who subvert whole houses, teaching things which they ought not, for filthy lucre's sake.

ὃ δεῖ ἐπιστομίζειν οἵτινες ὅλους οἴκους

Whose **must** **be stopped** **who** **whole** **houses**
G3739 G1163 G1993 G3748 G3650 G3624

ἀνατρέπουσιν διδάσκοντες ὃ μὴ δεῖ αἰσχροῦ

subvert **teaching** **Whose** **not** **must** **filthy**
G396 G1321 G3739 G3361 G1163 G150

κέρδους χάριν

lucre's **for**
G2771 G5484

12 One of themselves, even a prophet of their own, said, The Cretians are alway liars, evil beasts, slow bellies.

εἶπέν τις ἐξ αὐτῶν ἴδιος αὐτῶν προφήτης

said **One** **of** **themselves** **of their own** **themselves** **even a prophet**
G2036 G5100 G1537 G846 G2398 G846 G4396

Κρήτες ἀεὶ ψεύσται κακὰ θηρία γαστέρες

The Cretians **are alway** **liars** **evil** **beasts** **bellies**
G2912 G104 G5583 G2556 G2342 G1064

ἀργαί

slow
G692

13 This witness is true. Wherefore rebuke them sharply, that they may be sound in the faith;

ἡ μαρτυρία αὕτη ἐστὶν ἀληθής δι' ἣν
G3588 witness G3141 This G3778 is G2076 true G227 Wherefore G1223 G3739

αἰτίαν ἔλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως ἵνα
G156 rebuke G1651 them G846 sharply G664 that G2443

ὕγιαίνωσιν ἐν τῇ πίστει
they may be sound G5198 in G1722 G3588 the faith G4102

14 Not giving heed to Jewish fables, and commandments of men, that turn from the truth.

μὴ προσέχοντες Ἰουδαϊκοῖς μύθοις καὶ
Not G3361 giving heed G4337 to Jewish G2451 fables G3454 and G2532

ἐντολαῖς ἀνθρώπων ἀποστρεφόμενων τὴν
commandments G1785 of men G444 that turn from G654 G3588

ἀλήθειαν
the truth G225

15 Unto the pure all things are pure: but unto them that are defiled and unbelieving is nothing pure; but even their mind and conscience is defiled.

πάντα μὲν καθαρὸν τοῖς καθαρὸν τοῖς δὲ
all things **are pure** **Unto the pure** **Unto the pure** **but**
G3956 G3303 G2513 G2513 G3588 G3588 G1161
μεμείανται καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρὸν ἀλλὰ
is defiled **and** **unbelieving** **is nothing** **Unto the pure** **but**
G3392 G2532 G571 G3762 G2513 G235
μεμείανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ
is defiled **their** **and** **mind** **and**
G3392 G846 G2532 G3588 G3563 G2532 G3588
συνείδησις
conscience
G4893

16 They profess that they know God; but in works they deny him, being abominable, and disobedient, and unto every good work reprobate.

θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι τοῖς δὲ ἔργον
God **They profess** **that they know** **but** **in works**
G2316 G3670 G1492 G3588 G1161 G2041
ἀρνοῦνται βδελυκτοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖς καὶ
they deny **abominable** **him being** **and** **disobedient** **and**
G720 G947 G5607 G2532 G545 G2532
πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι
unto **every** **in works** **good** **reprobate**
G4314 G3956 G2041 G18 G96

From KJV Study • kjevstudy.org